

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1348412 WM	Re-Print	
Start Date / Fecha Inicio	28/10/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	PM Orders
Category Code / Código Categoría	-. 008-Generator -. Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	WO Completed
		Supervisor	Tactical GS< Sup

Asset General Information. / Información General Activo	
Asset No. / No. Activo	GSB-0000-603 GS260
Manufacturer / Fabricante	PRAMAC
Model Desc. / Desc. Modelo	Generator Pramac GSW80P Mina
P&ID	P&ID
Parent / Padre	GS Generators
Warranty / Garantía	NO

Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema	
1.	Perform Service PM3

Work Order Parts / Lista de Partes			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Op No./No.O2	Qty / Cant. Unit / Unidad
5311625	OIL FILTER,ENG		1.000 EA
5614670	FILTER,SEPARATOR,WATER/FUEL		1.000 EA
5619221	SEPARATOR,FUEL/WATER, SPIN-ON		1.000 EA
5605326	FILTER,AIR,PRIMARY,RADIAL SEAL		1.000 EA
5643049	FILTER,SECONDARY,FUEL SUPPLY		1.000 EA

Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones	
	Perform service PM8
	Perform service PM8

Tooling / Herramientas			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Qty / Cant.	Unit / Unidad

Labor Allocated / Descripción Mano Obra			
Crew Size / No. Personas	Work Center / Centro de Trabajo	OPS / Sec. Op	Est. Hours / Horas Est.
2	STAE Auto Electrician	10.00	8.00

Timesheet / Hoja de Tiempo				
Employee JDE Code / Código JDE	Name / Nombre	Initial / Iniciales	OPS / Sec. Op	Act. Hours /H. Actual

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 1 of / de 3

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1348412 WM	Re-Print	
Start Date / Fecha Inicio	28/10/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	PM Orders
Category Code / Código Categoría	-. 008-Generator -. Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	WO Completed
		Supervisor	Tactical GS< Sup

Empleado			

Complete values / Completa estos valores:	
Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo	
Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo	
Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Termino de Trabajo	
Actual Finish Time of Job / Hora Real de Termino de Trabajo	

Failure / Falla	
Analysis / Análisis	
Solution / Solución	

Comments / Comentarios
14,834 hrs Antena Comunicacion Dorado Matenimiento Preventivo Operativo

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 2 of / de 3

WO Raised by: / Orden Creada por:	TATYANA GONZALEZ
WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:	21/10/2024
Work Completed by: / Trabajo Completado por:	
Supervisor Review: / Revision del Supervisor:	
Date Completed / Fecha completada:	

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

This page intentionally left blank.

FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1348412 WM	Original Copy	
Start Date / Fecha Inicio	28/10/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor	14,834 h.s	WO Type / Tipo Orden	Orden de emergencia
Category Code / Código Categoría	-. 008-Generator -. Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	OT Programada
		Supervisor	Tactical GS< Sup

Asset General Information. / Información General Activo	
Asset No. / No. Activo	GSB-0000-603 GS260
Manufacturer / Fabricante	PRAMAC
Model Desc. / Desc. Modelo	Generator Pramac GSW80P Mina
P&ID	P&ID
Parent / Padre	GS Generators
Warranty / Garantia	NO

Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema	
1.	Perform Service PM3

Work Order Parts / Lista de Partes			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Op No./No.02	Qty / Cant. Unit / Unidad
5311625	OIL FILTER,ENG		1.000 EA
5614670	FILTER,SEPARATOR,WATER/FUEL		1.000 EA
5619221	SEPARATOR,FUEL/WATER, SPIN-ON		1.000 EA
5605326	FILTER,AIR,PRIMARY,RADIAL SEAL		1.000 EA

Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones	
	Perform service PM8
	Perform service PM8

Tooling / Herramientas			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Qty / Cant.	Unit / Unidad

Labor Allocated / Descripción Mano Obra			
Crew Size / No. Personas	Work Center / Centro de Trabajo	OPS / Sec. Op	Est. Hours / Horas Est.
2	STAE Auto Electrician	10.00	8.00

Timesheet / Hoja de Tiempo				
Employee JDE Code / Código JDE Empleado	Name / Nombre	Initial / Iniciales	OPS / Sec. Op	Act. Hours /H. Actual

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 1 of / de 3



Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1348412 WM	Original Copy	
Start Date / Fecha Inicio	28/10/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	Orden de emergencia
Category Code / Código Categoría	008-Generator	Status / Estado	OT Programada
	Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Supervisor	Tactical GS< Sup

42101	Tomás Ponce	T.P	3
30510	Daniel Mendoza	D.M	3

Complete values / Completa estos valores:	
Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo	28-10-24
Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo	7:30 hrs
Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Terminó de Trabajo	28-10-24
Actual Finish Time of Job / Hora Real de Terminó de Trabajo	10:30 hrs

Failure / Falla	
Analysis / Análisis	
Solution / Solución	

Comments / Comentarios
mantenimiento Preventivo
* Cambio aceites motor
* Cambio filtros
* Revisión Sistemas eléctricos

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 2 of / de 3

WO Raised by: / Orden Creada por:	TATYANA GONZALEZ
WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:	21/10/2024
Work Completed by: / Trabajo Completado por:	<i>[Signature]</i>
Supervisor Review: / Revision del Supervisor:	<i>[Signature]</i>
Date Completed / Fecha completada:	

Limpieza General

Operativo

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 3 of / de 3

65B - 603		INFORME DE SERVICIO				W.O. # 1348412
		Nota de aviso de cambio de componente / avería				
		SSE-PM-GEN.001				
Ubicación		Fecha		Horas	No. de Flota	KVA
Antena Dornier		28-10-24		14,834	65-260	80
Tipo de informe ☐ Servicio A ☐ Servicio B ☐ Standby ☐ Cambio de componente ☐ informe de avería						
LECTURAS DE REGISTRO						
Voltaje		224		Presión del aceite	NO RSG	Refrigerante %
Hz		60		Temp del refrigerante	NO RSG	Nivel DCA (0.8)
Amperios		19		Voltaje de carga DC	13.9	Nivel Ph(5.5 to 8)
Carga Kw		3.3			66%	
SERVICIO A (300 Hrs)						
CAMBIAR		SI	NO	CAMBIAR		SI
Aceite de motor		☒	☐	Filtro de combustible primario y secundario		☒
Filtro de aceite		☒	☐	Filtros de refrigerante (a un intervalo de 3000 horas)		☒
Filtro de aire		☒	☐	Filtro del alternador si corresponde		☒
VERIFICAR / AJUSTAR / LIMPIAR		☒	☐	VERIFICAR / AJUSTAR / LIMPIAR		☒
Indicadores de restricción de aire		☒	☐	Interruptores y medidores de panel funcionando		☒
Condición y ajuste de la correa		☒	☐	Todos los sistemas de parada de seguridad funcionando		☒
Niveles de refrigerante bueno		☒	☐	Cableado Panel de control e interruptores o sensores bueno		☒
Abrazadera y manguera de radiador		☒	☐	Limpiar el alternador el alternador principal (Cuando sea necesario)		☒
Ventilador del radiador		☒	☐	Limpiar el alternador el alternador DC (Cuando sea necesario)		☒
Radiador (Limpio)		☒	☐	Fugas de combustible / agua / aceite		☒
Comprobación de batería e terminales		☒	☐	Fugas de gas de admisión o gas de escape		☒
SERVICIO B						
Si se reemplazan los inyectores durante el servicio B						
(Si se reemplaza algún inyector, complete e sección Fallas de componentes)						
Realice el servicio 'A' +		☒	☐	Realice el servicio 'A' +		☒
Engrase de los balineras del alternador		☐	☒	Inyectores calibrados instalados		☒
Realizar ajustes de inyectores y válvulas		☐	☒	Revise los turbos para ver si hay fugas		☒
Análisis de muestras de aceite						
Muestra de aceite tomada este servicio		☐ Si	☒ No	Filtro de aceite abierto e inspeccionado		☐ Si
Numero de muestra						☒ No
Número TBN				Comentarios sobre los contenidos		
Informe aquí: fallas de componentes / componente reacondicionado / componente calibrado / averiado						
Descripciones de componentes fallidos y es una unidad nueva o ReMan		Modelo / Comp. Si. No. / No de lote / No de pieza / Fabricante / Cantidad		Causa de las fallas		Garantía
						☐ SI ☐ NO
						☐ SI ☐ NO
						☐ SI ☐ NO
						☐ SI ☐ NO
Descripciones de componentes reemplazados (nuevos o ReMan)		Número de serie. / Modelo / Fabricante		Acción tomada en caso de reclamación / reparación de garantía de componente defectuoso		
Observaciones						
Mantenimiento Preventivo Operativo 28/10/24						
Técnico				Supervisor		
Nombre				Nombre		
Firma				Firma		

Work Order / Orden de Trabajo:

Disciplina: ☐ Scaffold/ Andamios ☐ Instrumentation/Instrumentación ☒ Mechanical / Mecánico ☒ Electrical / Eléctrico ☐ Others / Otros:

Date:

23/10/24

1348412

M. Querehido

Author / Autor:

Tomas Perez

Site:

Approver/Responsable:

Designado, Superintendente o Gerente

Signature / Firma:

Permit Holder / Titular del Permiso:

Name/Nombre

Signature / Firma:

Name/Nombre

Safety officer / Oficial de Seguridad:

Name/Nombre

By Approver/Aprobado por

Pasos Step	Peligro Hazard	¿Quién está en riesgo? Who is At Risk?	Niveles de Riesgo / Level of Risk			Medidas de Control tomadas para reducir el nivel de riesgo Control measures to be taken to reduce risk level	Nivel de Riesgo Controlado / Controlled Level of Risk		
			L Bajo Low	M Medio Medium	H Alto High		L Bajo Low	M Medio Medium	H Alto High
Revision Generador	Animales Silvestres	Técnico			✓	Revision Orbes de Localiza- ción de animales o animales Silvestres		✓	
Revision Area trabajo	Resbalones Caídas	Técnico			✓	Identificar y Señalar Area de trabajo libre de obstáculos o Peligros		✓	
Cambio Oscilhe.	derriame	Ambiente			✓	Uso colector Oscilhe usado y kit anti derriame		✓	
Cambio filhos	Gotres Quemaduras	Técnico			✓	Uso de Guantes protectores para filhos y herramientas de cuerdas.		✓	
Arreglo motor	Energia mecanica	Técnico			✓	Revisar Equipo cuenta con sus cuerdas, solo personal designado y Area delimitada		✓	
Medicion Tension	Energia Electrica	Técnico			✓	Uso herramienta especializada para lo. fuerza, aislada y certificación		✓	

Jerarquía de control de riesgos/ Risk Control Hierarchy

Eliminar/Elminate - Sustituir/Substitute

Administrar-Entrenar/Administer-Train

EPP/PPE

Fecha de emisión:

23/04/2022

Issue date:

1

Revision:

